



## Consejo Económico y Social

Distr. general  
1 de diciembre de 2015  
Español  
Original: inglés

---

### Comisión de Desarrollo Social

54º período de sesiones

3 a 12 de febrero de 2016

Seguimiento de la Cumbre Mundial sobre Desarrollo

Social y del vigésimo cuarto período extraordinario

de sesiones de la Asamblea General: tema prioritario:

replanteamiento y refuerzo del desarrollo social en el  
mundo contemporáneo

### **Declaración presentada por World Union of Small and Medium Enterprises, organización no gubernamental reconocida como entidad consultiva por el Consejo Económico y Social\***

El Secretario General ha recibido la siguiente declaración, que se distribuye de conformidad con lo dispuesto en los párrafos 36 y 37 de la resolución 1996/31 del Consejo Económico y Social.

---

\* La presente declaración se publica sin revisión editorial.



## **Declaración**

### **Las pequeñas y medianas empresas y las artesanías como motores del desarrollo social**

#### **Introducción**

En su 53º período ordinario de sesiones, celebrado del 4 al 13 de febrero de 2015, la Comisión de Desarrollo Social hizo hincapié en que el desarrollo sostenible debe integrar los aspectos sociales, económicos y ambientales del desarrollo, esto es, la visión y los principios de la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social, que están cobrando un reconocimiento renovado actualmente.

En esta declaración, World Union of Small and Medium Enterprises (WUSME) se centrará en cuestiones que afectan de manera directa al desarrollo social actual y futuro en las que las pequeñas y medianas empresas (pymes) y las artesanías desempeñan un papel importante, como la asistencia sanitaria, las innovaciones técnicas, la protección del medio ambiente, la educación de los empresarios y sus empleados, la igualdad de género, la repatriación de los refugiados y los servicios destinados a la sociedad civil y las comunidades.

#### **Objeto y propósito de la declaración**

El objeto y propósito de la presente declaración es contribuir a que se conozca mejor la relevancia que tiene el desarrollo de las pymes y las artesanías de todo el mundo en el avance del desarrollo social, especialmente en los países menos privilegiados.

Estudios empíricos han demostrado que las pymes aportan más del 55% del producto interno bruto (PIB) y más del 65% del empleo total en los países de ingresos altos. El crecimiento de las pymes se evalúa a través de su contribución a los tres sectores principales de la economía: la fabricación, los servicios y la agricultura.

#### **Exposición general de la cuestión en lo que respecta a la labor de WUSME**

##### **Desarrollo de innovaciones**

La innovación y la transformación de las innovaciones científicas en productos comercializables y rentables se está convirtiendo en una tarea cada vez más difícil, dado que la globalización ha intensificado la competencia en materia de innovación, con un incremento significativo del gasto en investigación y desarrollo en el Brasil, la Federación de Rusia, la India y China, los países denominados BRIC.

Según estudios académicos recientes, desde el fin de la Segunda Guerra Mundial, más del 50% de todas las innovaciones e incluso el 95% de todas las innovaciones “radicales”, por ejemplo, en electrónica, técnicas de medicina e ingeniería genética, han sido obra de inventores individuales y pymes.

En sus talleres periódicos, WUSME presenta pymes innovadoras al público en general y les ayuda a identificar socios comerciales y a contactar con instituciones de investigación e inversores.

### **Mujeres empresarias e igualdad de género**

El Banco Mundial calcula que 200 millones de empresas son propiedad de mujeres.

En la declaración por escrito enviada por WUSME a las Naciones Unidas para el 59º período de sesiones de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer en 2015, formulamos tres requisitos fundamentales para la colaboración entre los géneros y el empoderamiento.

Primer requisito fundamental: al llevar a cabo un intercambio (o comercio) de cualquier tipo, ya se trate de la venta de una mercancía, de la adquisición de un servicio y hasta de cuestiones como la matrícula en la universidad, se producirá un contacto entre los géneros y las partes podrán estar constituidas por una población diversa, en que la referencia es la combinación de varones y mujeres.

Segundo requisito fundamental: dado que el primer requisito fundamental se da por sentado, todos debemos hacer lo que esté en nuestra mano para interpretar, de la manera más precisa posible, lo que se dice y lo que se hace (un intercambio verbal, un comunicado escrito o algo tan sutil como el lenguaje corporal) cuando se lleva a cabo la comunicación entre los géneros.

Tercer requisito fundamental: cuando se haya comunicado algo entre individuos de distinto género, y en cada género, debemos saber, con un grado de certeza realista, que se ha llegado a un acuerdo sobre la base del cual pueden adoptarse las medidas correspondientes.

### **Asistencia sanitaria**

Se considera que la salud contribuye notablemente al desarrollo económico. Estudios realizados en el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte demuestran que el 30% del crecimiento económico puede guardar relación con la mejora de la salud. Algunos científicos creen que la mejora de la salud de la población tiene una mayor repercusión sobre el crecimiento económico que la educación. En cuanto a los nuevos productos biotecnológicos, las pymes desempeñan tradicionalmente un papel esencial. Debido a su capacidad de adaptación, su facilidad para identificar nichos de mercado y su considerable potencial innovador, estas empresas representan un componente importante del sector de la asistencia sanitaria en todo el mundo.

### **Protección del medio ambiente y conversión de desechos en energía**

Las asociaciones que, como WUSME, prestan apoyo a las pymes y a las artesanías han sido conscientes durante décadas de que los desechos resultantes de la actividad económica de las empresas grandes y pequeñas son una parte esencial de la economía mundial. Las pymes y las artesanías contribuyen de manera significativa a las nuevas tecnologías sostenibles destinadas a reciclar desechos y producir energía (por ejemplo, petróleo, gas, electricidad, materiales de construcción y fertilizantes orgánicos) a partir de estos y, como consecuencia de ello, están generando nuevas actividades comerciales para empresas más pequeñas.

**Programa de educación y capacitación para los empresarios y sus empleados**

WUSME ha elaborado un programa encaminado a fomentar la capacitación educativa y profesional, trabajando estrechamente con las instituciones académicas de diferentes países, a fin de poner en marcha programas de formación adecuados y crear una red internacional eficaz de recursos intelectuales en beneficio de los empresarios y de sus empleados en todo el mundo. WUSME se ha mostrado activo a la hora de desarrollar y poner en marcha importantes alianzas en todo el mundo con organizaciones asociadas públicas y privadas con miras a fomentar la educación y la capacitación, lo cual ha tenido una repercusión social significativa en las comunidades locales.

Por ejemplo, en julio de 2014, WUSME firmó un acuerdo con la Secretaría de Estado de Trabajo de la República de San Marino y con el Sindicato Nacional de Artesanos de San Marino para la promoción y desarrollo de los programas de formación profesional y las artesanías, en colaboración con los técnicos del Centro de Formación Profesional de la República de San Marino. También se han firmado acuerdos de cooperación con la Cámara de Comercio de Europa y con la Cámara de Comercio de China-Hungría.

**Repatriación de refugiados**

WUSME, en cooperación con la Federación de WUSME de la República Democrática del Congo, ha creado un programa de repatriación conocido como TU TUMIKE, una palabra en suajili que significa “desarrollo sostenible”.

WUSME ha sido designada representante oficial del Gobierno de la República Democrática del Congo para este proyecto con el mandato de presentarlo ante la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) para que se siga desarrollando. Para 2017, se facilitará la reintegración socioeconómica de 200.000 repatriados a través de la capacidad técnica y la gestión de WUSME, así como aportando financiación para sus empresas en sus regiones de origen en la República Democrática del Congo.

**El camino a seguir: expectativas y recomendaciones específicas**

Agradeciendo enormemente las valiosas aportaciones realizadas por los distinguidos delegados sobre estas cuestiones en el pasado, WUSME espera que una “nueva arquitectura” para preservar los derechos, los intereses y la competitividad de las pymes y las artesanías reciba un apoyo más sólido mediante la recomendación de reformas de las instituciones existentes a nivel nacional e internacional. Dichas reformas y las nuevas instituciones innovadoras deben tener por objeto la eliminación de las restricciones del desarrollo, como la corrupción o la falta de acceso a la tierra y la electricidad, la mejora del acceso a la financiación y el establecimiento de tipos impositivos y reglamentos comerciales más favorables, con una sensibilización respecto a las pymes y las artesanías como motores de un desarrollo social exitoso.

**Recomendación**

La Comisión puede recomendar que Su Excelencia, el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados, valore favorablemente y conceda

prioridad al programa TU TUMIKE para la repatriación de refugiados de la República Democrática del Congo y lo considere un enfoque novedoso para gestionar las “crisis de los refugiados” en otros países.

**Conclusión**

WUSME tiene el compromiso de asistir a las conferencias del Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas a las que las organizaciones no gubernamentales que apoyan a las pymes y las artesanías hayan sido invitadas para aportar su experiencia relativa al fortalecimiento del desarrollo económico y social.

---